

## ANMELDUNG

Hiermit melde ich mich zur Tagung an.

\* Pflichtfelder

\* Name, Vorname

Beruf/Position

\* Straße Nr.

\* PLZ

\* Ort

\* E-Mail

Telefon

Fax

\* Unterschrift

Die Teilnahme an der Tagung ist kostenfrei. Aufgrund der begrenzten Anzahl an Teilnehmerplätzen bitten wir jedoch um Anmeldung per Fax oder E-Mail **bis zum 28. Februar 2024**. Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt.

Bitte schicken Sie die ausgefüllte Anmeldung an die rechts angegebene Kontakt-Adresse der Deutsch-Japanischen Gesellschaft für Arbeitsrecht e.V. (DJGA).

Eine Bescheinigung für die Fachanwaltsfortbildung Arbeitsrecht kann nur nach entsprechender Anmeldung erteilt werden. Wir bitten hierfür um eine Spende nach dem Ermessen des jeweiligen Teilnehmenden.

## VERANSTALTUNGORT

Ludwig-Maximilians-Universität München (LMU)  
Professor-Huber-Platz 2  
80539 München  
Raum W401 (Lehrturm 4. Stock, ganz oben)  
U-Bahnhof Universität, Ausgang Professor-Huber-Platz



## VERANSTALTER / KONTAKT



**Deutsch-Japanische Gesellschaft für Arbeitsrecht e.V.**

FA ArbR Karsten Haase  
Schäferstr. 1  
40479 Düsseldorf  
T 0173/2821820 | F 0211/1645734  
[www.djga.de](http://www.djga.de)  
info@djga.de



**Ludwig-Maximilians-Universität München (LMU), Lehrstuhl für deutsches, europäisches, internationales Arbeitsrecht und Bürgerliches Recht**

**Prof. Dr. Martin Franzen**  
Prof.-Huber-Platz 2, 80539 München  
lehrstuhl.franzen@jura.uni-muenchen.de



## AKTUELLE FRAGEN DES ARBEITSRECHTS AUS DEUTSCHER UND JAPANISCHER PERSPEKTIVE

Gemeinsame Tagung der  
Deutsch-Japanischen Gesellschaft für Arbeitsrecht e.V.  
und dem Lehrstuhl für deutsches, europäisches,  
internationales Arbeitsrecht und Bürgerliches Recht  
(Prof. Dr. Martin Franzen) der Ludwig-Maximilians-  
Universität München

8. März 2024

# TAGUNGSPROGRAMM

09:00 Akkreditierung der Teilnehmer

09:15 Begrüßung

*Prof. Dr. Martin Franzen*

Lehrstuhl für deutsches, europäisches, internationales Arbeitsrecht und Bürgerliches Recht, Ludwig-Maximilians-Universität München

*Kenichi Bessho*

Generalkonsul von Japan in München

*Prof. Franz Josef Düwell*

VRiBAG a. D., Universität Konstanz, Vorsitzender der Deutsch-japanischen Gesellschaft für Arbeitsrecht e. V., Weimar

## PANEL 1

### ARBEITNEHMERÜBERLASSUNG

Moderation: *Prof. Franz Josef Düwell*

09:45 **DEUTSCHE PERSPEKTIVE**

#### **Neues zum Gesamtschutz der Leiharbeitnehmer**

*Prof. Dr. Martin Franzen*

Ludwig-Maximilians-Universität, München

#### **JAPANISCHE PERSPEKTIVE**

#### **Arbeitnehmerüberlassung im japanischen Recht**

*Prof. Dr. Kenji Takahashi*

Rissho Universität, Tokyo, Präsident der Japanisch-Deutschen Gesellschaft für Arbeitsrecht

11:15 Pause bei Kaffee, Tee und kleinem Imbiss

## PANEL 2

### ARBEITSZEIT – BEGRIFF UND ARBEITSSCHUTZ

Moderation: *Karsten Haase*, Geschäftsführer der Deutsch-Japanischen Gesellschaft für Arbeitsrecht (DJGA)

11:45 **DEUTSCHE PERSPEKTIVE I**

#### **EU-Arbeitszeitrichtlinie 2003/88/EG**

*Dr. Joachim Wutte*

Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft, München

#### **DEUTSCHE PERSPEKTIVE II**

#### **Arbeitsschutz durch Arbeitszeiterfassung und Vergütung**

*Prof. Dr. Sebastian Roloff*

RiBAG (3. Senat des BAG), Erfurt

#### **JAPANISCHE PERSPEKTIVE**

#### **Arbeitszeit: Ausnahmeregelungen im japanischen Arbeitszeitrecht im Lichte des Arbeitnehmerschutzes**

*Prof. Dr. Mariko Yoshida*

Universität Kyoto, Kyoto

13:30 Mittagspause und Imbiss



## PANEL 3

### GLEICHBEHANDLUNG UND ARBEITSENTGELT

Moderation: *Prof. Dr. Martin Franzen*

14:15 **DEUTSCHE PERSPEKTIVE**

#### **Entgeltgleichheit, Entgelttransparenz – Arbeitsentgelt unabhängig vom Geschlecht**

*Dr. Regine Winter*

RiBAG a. D. (ehemals 8. Senat des BAG), Erfurt

#### **JAPANISCHE PERSPEKTIVE**

#### **Grundlegende Probleme des japanischen Gleichbehandlungsrechts**

*Prof. Yoko Hashimoto*

Gakushuin Universität, Tokyo

## PANEL 4

### MEINUNGSÄUSSERUNGSFREIHEIT IM ARBEITSRECHT

Moderation: *Prof. Dr. Martin Franzen*

15:45 **Die Meinungsfreiheit im deutschen Arbeitsrecht**

*Prof. Dr. Ulrich Koch*

VRiBAG (2. Senat des BAG), Erfurt

16:45 Schlussworte

*Prof. Dr. Martin Franzen*

*Prof. Franz Josef Düwell*